

Para 29

Sipara 29 of 30 · 431 Ayahs · Translation: Urdu

Al-Mulk

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ تَبْرَكَ الَّذِي يَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

وہ (خدا) جس کے ہاتھ میں بادشاہی ہے بڑی برکت والا ہے۔ اور وہ ہر چیز پر قادر ہے

2

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ

اسی نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ تمہاری آزمائش کرے کہ تم میں کون اچھے عمل کرتا ہے۔ اور وہ زبردست (اور) بخشنے والا ہے

3

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۚ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَوتٍ ۚ
فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ۚ

اس نے سات آسمان اوپر تلے بنائے۔ (اے دیکھنے والے) کیا تو (خدا) رحمن کی آفرینش میں کچھ نقص دیکھتا ہے؟ ذرا آنکھ اٹھا کر دیکھ بھلا تجھ کو (آسمان میں) کوئی شگاف نظر آتا ہے؟

4

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا ۚ وَهُوَ حَسِيرٌ ۚ

پھر دو بارہ (سہ بارہ) نظر کر، تو نظر (ہر بار) تیرے پاس ناکام اور تھک کر لوٹ آئے گی

5

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا ۚ لِلشَّيَاطِينِ ۚ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ
عَذَابَ السَّعِيرِ

اور ہم نے قریب کے آسمان کو (تاروں کے) چراغوں سے زینت دی۔ اور ان کو شیطان کے مارنے کا آلہ بنایا اور ان کے لئے دہکتی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے

6

وَالَّذِينَ كَفَرُوا ۖ بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

اور جن لوگوں نے اپنے پروردگار سے انکار کیا ان کے لئے جہنم کا عذاب ہے۔ اور وہ برا ٹھکانہ ہے

7

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا ۖ وَهِيَ تَفُورُ

جب وہ اس میں ڈالے جائیں گے تو اس کا چیخنا چلانا سنیں گے اور وہ جوش مار رہی ہوگی

8

تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ ۖ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ ۖ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۖ

گویا مارے جوش کے پھٹ پڑے گی۔ جب اس میں ان کی کوئی جماعت ڈالی جائے گی تو دوزخ کے داروغہ ان سے پوچھیں گے کہ تمہارے پاس کوئی ہدایت کرنے والا نہیں آیا تھا؟

9

قَالُوا ۖ بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ ۖ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا فِي

ضَلَلٍ ۖ كَبِيرٍ ۖ

وہ کہیں گے کیوں نہیں ضرور ہدایت کرنے والا آیا تھا لیکن ہم نے اس کو جھٹلا دیا اور کہا کہ خدا نے تو کوئی چیز نازل ہی نہیں کی۔ تم تو بڑی غلطی میں (پڑے ہوئے) ہو

10

وَقَالُوا ۖ لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ

اور کہیں گے اگر ہم سنتے یا سمجھتے ہوتے تو دوزخیوں میں نہ ہوتے

11

فَاعْتَرَفُوا ۖ بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا ۖ لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ

پس وہ اپنے گناہ کا اقرار کر لیں گے۔ سو دوزخیوں کے لئے (رحمت خدا سے) دور ہی ہے

12

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَأَجْرٌ ۖ كَبِيرٌ ۖ

(اور) جو لوگ بن دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں ان کے لئے بخشش اور اجر عظیم ہے

وَأَسِرُّوا ۚ قَوْلَكُمْ أَوْ أَجْهَرُوا ۚ بِهِ ۚ إِنَّهُ ۚ عَلِيمٌ ۚ بِذَاتِ الصُّدُورِ

اور تم (لوگ) بات پوشیدہ کہو یا ظاہر۔ وہ دل کے بھیدوں تک سے واقف ہے

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ

بھلا جس نے پیدا کیا وہ بے خبر ہے؟ وہ تو پوشیدہ باتوں کا جاننے والا اور (ہر چیز سے) آگاہ ہے

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا ۚ فَأَمْشُوا ۚ فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا ۚ مِنْ رِزْقِهِ ۚ ۚ وَالِيهِ النُّشُورُ

وہی تو ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو نرم کیا تو اس کی راہوں میں چلو پھرو اور خدا کا (دیا ہو) رزق کھاؤ اور تم کو اسی کے پاس (قبروں سے) نکل کر جانا ہے

ءَأَمِنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَن يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ

کیا تم اس سے جو آسمان میں ہے بے خوف ہو کہ تم کو زمین میں دھنسا دے اور وہ اس وقت حرکت کرنے لگے

أَمْ أَمِنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَن يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ۚ ۚ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ

کیا تم اس سے جو آسمان میں ہے نذر ہو کہ تم پر کنکر بھری ہوا چھوڑ دے۔ سو تم عنقریب جان لو گے کہ میرا ڈرانا کیسا ہے

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ

اور جو لوگ ان سے پہلے تھے انہوں نے بھی جھٹلایا تھا سو (دیکھ لو کہ) میرا کیسا عذاب ہوا

أَوَلَمْ يَرَوْا ۚ إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفًّا ۚ وَيَقْبِضْنَ ۚ ۚ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ۚ ۚ إِنَّهُ ۚ بِكُلِّ شَيْءٍ ۚ بَصِيرٌ

کیا انہوں نے اپنے سروں پر اڑتے ہوئے جانوروں کو نہیں دیکھا جو پروں کو پھیلانے رہتے ہیں اور ان کو سکیڑ بھی لیتے ہیں۔ خدا کے سوا انہیں کوئی تھام نہیں سکتا۔ بے شک وہ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ ۚ لَّكُمْ يَنْصَرُّكُمْ مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۚ إِنَّ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ

بھلا ایسا کون ہے جو تمہاری فوج ہو کر خدا کے سوا تمہاری مدد کرسکے۔ کافر تو دھوکے میں ہیں

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ ۚ ۚ بَلْ لَّجُّوا ۚ فِي عُتُوٍّ ۚ وَنُفُورٍ

بھلا اگر وہ اپنا رزق بند کرلے تو کون ہے جو تم کو رزق دے؟ لیکن یہ سرکشی اور نفرت میں پھنسنے ہوئے ہیں

أَفَمَن يَمْشِي مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ ۚ أَهْدَىٰ أَمَّن يَمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ ۚ مُّسْتَقِيمٍ ۚ

بھلا جو شخص چلتا ہوا منہ کے بل گر پڑتا ہے وہ سیدھے رستے پر ہے یا وہ جو سیدھے رستے پر برابر چل رہا ہو؟

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ قَلِيلًا ۚ مَا تَشْكُرُونَ

کہو وہ خدا ہی تو ہے جس نے تم کو پیدا کیا۔ اور تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے (مگر) تم کم احسان مانتے ہو

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

کہہ دو کہ وہی ہے جس نے تم کو زمین میں پھیلا یا اور اسی کے روبرو تم جمع کئے جاؤ گے

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

اور کافر کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو یہ وعید کب (پورا) ہوگا؟

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ ۚ مُّبِينٌ ۚ

کہہ دو اس کا علم خدا ہی کو ہے۔ اور میں تو کھول کھول کر ڈر سنانے دینے والا ہوں

27

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً ۚ سَيَّتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ ۚ تَدْعُونَ

سو جب وہ دیکھ لیں گے کہ وہ (وعدہ) قریب آگیا تو کافروں کے منہ برے ہوجائیں گے اور (ان سے) کہا جائے گا کہ یہ وہی ہے جس کے تم خواستگار تھے

28

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِیَ اللَّهُ وَمَنْ مَعِیَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِیْرِ الْکَافِرِیْنَ مِنْ عَذَابٍ أَلِیْمٍ ۚ

کہو کہ بھلا دیکھو تو اگر خدا مجھ کو اور میرے ساتھیوں کو ہلاک کر دے یا ہم پر مہربانی کرے۔ تو کون ہے کافروں کو دکھ دینے والے عذاب سے پناہ دے؟

29

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ ءَامَنَّا بِهِ ۚ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِی ضَلَالٍ مُّبِیْنٍ ۚ

کہہ دو کہ وہ جو (خدائے) رحمن (ہے) ہم اسی پر ایمان لائے اور اسی پر بھروسا رکھتے ہیں۔ تم کو جلد معلوم ہوجائے گا کہ صریح گمراہی میں کون پڑ رہا تھا

30

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا ۚ فَمَنْ یَأْتِیْکُمْ بِمَآءٍ ۚ مَّعِیْنٍ ۚ

کہو کہ بھلا دیکھو تو اگر تمہارا پانی (جو تم پیتے ہو اور برتے ہو) خشک ہوجائے تو (خدا کے) سوا کون ہے جو تمہارے لئے شیریں پانی کا چشمہ بہا لائے

Al-Qalam

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ نَ ۚ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ

ن۔ قلم کی اور جو (اہل قلم) لکھتے ہیں اس کی قسم

2

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ۚ

کہ (اے محمد ﷺ) تم اپنے پروردگار کے فضل سے دیوانے نہیں ہو

3

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ؟

اور تمہارے لئے بے انتہا اجر ہے

4

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ؟

اور اخلاق تمہارے بہت (عالی) ہیں

5

فَسَتَبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ

سو عنقریب تم بھی دیکھ لو گے اور یہ (کافر) بھی دیکھ لیں گے

6

بِأَيِّكُمْ الْمَفْتُونُ

کہ تم میں سے کون دیوانہ ہے

7

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ؟ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

تمہارا پروردگار اس کو بھی خوب جانتا ہے جو اس کے رستے سے بھٹک گیا اور ان کو بھی خوب جانتا ہے جو سیدھے راستے پر چل رہے ہیں

8

فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ

تو تم جھٹلانے والوں کا کہا نہ ماننا

9

وَدُّوا؟ لَوْ تَدَّهِنُ فَيَدْهِنُونَ

یہ لوگ چاہتے ہیں کہ تم نرمی اختیار کرو تو یہ بھی نرم ہوجائیں

10

وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ؟ مَّهِينٍ

اور کسی ایسے شخص کے کہے میں نہ آجانا جو بہت قسمیں کھانے والا ذلیل اوقات ہے

11

هَمَّازٍ ۚ مَشَّاءٍ ۚ بَنَمِيمٍ ۚ

طعن آمیز اشارتیں کرنے والا چغلیاں لئے پھرنے والا

12

مَنَاعٍ ۚ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ

مال میں بخل کرنے والا حد سے بڑھا ہوا بدکار

13

عُتْلٍ ۚ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ

سخت خو اور اس کے علاوہ بدذات ہے

14

أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ ۚ وَبَنِينَ

اس سبب سے کہ مال اور بیٹے رکھتا ہے

15

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ ءَايَاتُنَا قَالَ أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ

جب اس کو ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو کہتا ہے کہ یہ اگلے لوگوں کے افسانے ہیں

16

سَنَسِمُهُ ۚ عَلَى الْخُرْطُومِ

ہم عنقریب اس کی ناک پر داغ لگائیں گے

17

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا ۚ لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ

ہم نے ان لوگوں کی اسی طرح آزمائش کی ہے جس طرح باغ والوں کی آزمائش کی تھی۔ جب انہوں نے قسمیں کھا کھا کر کہا کہ صبح ہوتے ہوتے ہم اس کا میوہ توڑ لیں گے

18

وَلَا يَسْتَنْوِنَ

اور انشاء اللہ نہ کہا

فَطَافَ عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ

سو وہ ابھی سو ہی رہے تھے کہ تمہارے پروردگار کی طرف سے (راتوں رات) اس پر ایک آفت پھر گئی

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ

تو وہ ایسا ہو گیا جیسے کٹی ہوئی کھیتی

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ

جب صبح ہوئی تو وہ لوگ ایک دوسرے کو پکارنے لگے

أَنِ اغْدُوا؟ عَلَى حَرِّكُمْ إِن كُنْتُمْ صَرِمِينَ

اگر تم کو کاٹنا ہے تو اپنی کھیتی پر سویرے ہی جا پہنچو

فَانْطَلَقُوا؟ وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ

تو وہ چل پڑے اور آپس میں چپکے چپکے کہتے جاتے تھے

أَن لَّا يَدْخُلْنَهَا أَلْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ؟

آج یہاں تمہارے پاس کوئی فقیر نہ آنے پائے

وَعَدُوا؟ عَلَى حَرْدٍ قَدَرِينَ

اور کوشش کے ساتھ سویرے ہی جا پہنچے (گویا کھیتی پر) قادر ہیں

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا؟ إِنَّا لَضَالُّونَ

جب باغ کو دیکھا تو (ویران) کہنے لگے کہ ہم رستہ بھول گئے ہیں

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ

نہیں بلکہ ہم (برگشتہ نصیب) بے نصیب ہیں

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ

ایک جو اُن میں فرزانه تھا بولا کہ کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم تسبیح کیوں نہیں کرتے؟

قَالُوا؟ سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ

(تب) وہ کہنے لگے کہ ہمارا پروردگار پاک ہے بے شک ہم ہی قصوروار تھے

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتْلَوْمُونَ

پھر لگے ایک دوسرے کو در رو ملامت کرنے

قَالُوا؟ يُوِيلْنَا إِنَّا كُنَّا طُغِينَ

کہنے لگے ہائے شامت ہم ہی حد سے بڑھ گئے تھے

عَسَىٰ رَبَّنَا أَن يُبَدِّلَنَا خَيْرًا؟ ا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رُغْبُونَ

امید ہے کہ ہمارا پروردگار اس کے بدلے میں ہمیں اس سے بہتر باغ عنایت کرے ہم اپنے پروردگار کی طرف سے رجوع لاتے ہیں

كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ؟ وَلَٰعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ؟ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

(دیکھو) عذاب یوں ہوتا ہے۔ اور آخرت کا عذاب اس سے کہیں بڑھ کر ہے۔ کاش! یہ لوگ جانتے ہوتے

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ

پرہیزگاروں کے لئے ان کے پروردگار کے ہاں نعمت کے باغ ہیں

أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ

کیا ہم فرمانبرداروں کو نافرمانوں کی طرف (نعمتوں سے) محروم کر دیں گے؟

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

تمہیں کیا ہو گیا ہے کیسی تجویزیں کرتے ہو؟

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ ۚ فِيهِ تَدْرُسُونَ

کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں (یہ) پڑھتے ہو

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ

کہ جو چیز تم پسند کرو گے وہ تم کو ضرور ملے گی

أَمْ لَكُمْ أَيْمُنٌ عَلَيْنَا بَلِغَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ

یا تم نے ہم سے قسمیں لے رکھی ہیں جو قیامت کے دن تک چلی جائیں گی کہ جس شے کا تم حکم کرو گے وہ تمہارے لئے حاضر ہوگی

سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ

ان سے پوچھو کہ ان میں سے اس کا کون ذمہ لیتا ہے؟

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ

کیا (اس قول میں) ان کے اور بھی شریک ہیں؟ اگر یہ سچے ہیں تو اپنے شریکوں کو لا سامنے کریں

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ ۚ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

جس دن پنڈلی سے کپڑا اٹھا دیا جائے گا اور کفار سجدے کے لئے بلائے جائیں گے تو سجدہ نہ کر سکیں گے

خُشِعَةً أَبْصَرُهُمْ تَرَهِقُهُمْ ذَلَّةٌ ۚ ۚ وَقَدْ كَانُوا ۚ يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ

ان کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی اور ان پر ذلت چھا رہی ہوگی حالانکہ پہلے (اُس وقت) سجدے کے لئے بلاتے جاتے تھے جب کہ صحیح وسالم تھے

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ ۚ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ

تو مجھ کو اس کلام کے جھٹلانے والوں سے سمجھ لینے دو۔ ہم ان کو آہستہ آہستہ ایسے طریق سے پکڑیں گے کہ ان کو خبر بھی نہ ہوگی

وَأُمْلِي لَهُمْ ۚ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ

اور میں ان کو مہلت دیتے جاتا ہوں میری تدبیر قوی ہے

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا ۚ فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ ۚ مُّثْقَلُونَ

کیا تم ان سے کچھ اجر مانگتے ہو کہ ان پر تاوان کا بوجھ پڑ رہا ہے

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ

یا ان کے پاس غیب کی خبر ہے کہ (اسے) لکھتے جاتے ہیں

فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ۚ

تو اپنے پروردگار کے حکم کے انتظار میں صبر کئے رہو اور مچھلی (کا لقمہ ہونے) والے یونس کی طرح رہو نا کہ انہوں نے (خدا) کو پکارا اور وہ (غم و) غصے میں بھرے ہوئے تھے

لَّوْلَا أَن تَدْرَكَهُ ۚ نِعْمَةٌ ۚ مِّنْ رَبِّهِ ۚ لَنُبْذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ۚ

اگر تمہارے پروردگار کی مہربانی ان کی یاوری نہ کرتی تو وہ چٹیل میدان میں ڈال دیئے جاتے اور ان کا حال ابتر ہو جاتا

فَاجْتَبِهٖ رَبُّهُۥ ۖ فَجَعَلَهُۥ ۖ مِنْ الصّٰلِحِيْنَ

پھر پروردگار نے ان کو برگزیدہ کر کے نیکوکاروں میں کر لیا

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَرِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا ۖ الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ ۖ لَمَجْنُونٌ ۖ

اور کافر جب (یہ) نصیحت (کی کتاب) سنتے ہیں تو یوں لگتے ہیں کہ تم کو اپنی نگاہوں سے پھسلا دیں گے اور کہتے ہیں تو دیوانہ ہے

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ ۖ لِلْعٰلَمِيْنَ

اور (لوگو) یہ (قرآن) اہل عالم کے لئے نصیحت ہے

Al-Haaqqa

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ الْحَاقَّةُ

سچ مچ ہونے والی

مَا الْحَاقَّةُ

وہ سچ مچ ہونے والی کیا ہے؟

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ

اور تم کو کیا معلوم ہے کہ سچ مچ ہونے والی کیا ہے؟

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ ۖ بِالْقَارِعَةِ

کھڑکھڑانے والی (جس) کو ثمود اور عاد (دونوں) نے جھٹلایا

5

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ

سو ثمود تو کڑک سے ہلاک کر دیئے گئے

6

وَأَمَّا عَادُ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ

رہے عاد تو ان کا نہایت تیز آندھی سے ستیاناس کر دیا گیا

7

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَنِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ
أُعْجَازُ نخلٍ خَاوِيَةٍ

خدا نے اس کو سات رات اور آٹھ دن لگاتار ان پر چلائے رکھا تو (اے مخاطب) تو لوگوں کو اس میں (اس طرح) ڈھٹے
(اور مرے) پڑے دیکھے جیسے کھجوروں کے کھوکھلے تنے

8

فَهَلْ تَرَى لَهُم مِّنْ بَاقِيَةٍ

بھلا تو ان میں سے کسی کو بھی باقی دیکھتا ہے؟

9

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكْتُ بِالْخَاطِئَةِ

اور فرعون اور جو لوگ اس سے پہلے تھے اور وہ جو الٹی بستیوں میں رہتے تھے سب گناہ کے کام کرتے تھے

10

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمُ أَخَذَةً رَّابِيَةً

انہوں نے اپنے پروردگار کے پیغمبر کی نافرمانی کی تو خدا نے بھی ان کو بڑا سخت پکڑا

11

إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ

جب پانی طغیانی پر آیا تو ہم نے تم (لوگوں) کو کشتی میں سوار کر لیا

12

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً ۚ وَتَعِيَهَا أُذُنٌ ۚ وَعِيَةٌ ۚ

تاکہ اس کو تمہارے لئے یادگار بنائیں اور یاد رکھنے والے کان اسے یاد رکھیں

13

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ ۚ وَحِدَةٌ ۚ

تو جب صور میں ایک (بار) پھونک مار دی جائے گی

14

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً ۚ وَحِدَةٌ ۚ

اور زمین اور پہاڑ دونوں اٹھا لئے جائیں گے۔ پھر ایک بارگی توڑ پھوڑ کر برابر کر دیئے جائیں گے

15

فَيَوْمَئِذٍ ۚ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۚ

تو اس روز ہو پڑنے والی (یعنی قیامت) ہو پڑے گی

16

وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ ۚ وَاهِيَةٌ ۚ

اور آسمان پھٹ جائے گا تو وہ اس دن کمزور ہوگا

17

وَالْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا ۚ وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ۚ ثَمْنِيَةٌ ۚ

اور فرشتے اس کے کناروں پر (اُتر آئیں گے) اور تمہارے پروردگار کے عرش کو اس روز آٹھ فرشتے اپنے سروں پر اُٹھائے ہوں گے

18

يَوْمَئِذٍ ۚ تُعَرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۚ

اس روز تم (سب لوگوں کے سامنے) پیش کئے جاؤ گے اور تمہاری کوئی پوشیدہ بات چھپی نہ رہے گی

19

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ ۚ بِيَمِينِهِ ۚ فَيَقُولُ هَآؤُمُ اقْرَءُوا ۚ كِتَابِيَهٗ

تو جس کا (اعمال) نامہ اس کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا وہ (دوسروں سے) کہے گا کہ لیجئے میرا نامہ (اعمال) پڑھیئے

20

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْكٌ حِسَابِيَّةٌ

مجھے یقین تھا کہ مجھ کو میرا حساب (کتاب) ضرور ملے گا

21

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ؟

پس وہ (شخص) من مانے عیش میں ہوگا

22

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ؟

(یعنی) اونچے (اونچے محلوں) کے باغ میں

23

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ؟

جن کے میوے جھکے ہوئے ہوں گے

24

كُلُوا؟ وَأَشْرَبُوا؟ هَنِيئًا؟ بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ

جو (عمل) تم ایام گزشتہ میں آگے بھیج چکے ہو اس کے صلے میں مزے سے کھاؤ اور پیو

25

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ؟ بِشِمَالِهِ؟ فَيَقُولُ يُلَيِّتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيهِ

اور جس کا نامہ (اعمال) اس کے بائیں ہاتھ میں یاد جائے گا وہ کہے گا اے کاش مجھ کو میرا (اعمال) نامہ نہ دیا جاتا

26

وَلَمْ أَذِرْ مَا حِسَابِيَّةٌ

اور مجھے معلوم نہ ہو کہ میرا حساب کیا ہے

27

يُلَيِّتُهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ

اے کاش موت (ابد الآباد کے لئے میرا کام) تمام کرچکی ہوتی

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهٗ ﴿٢٨﴾

(آج) میرا مال میرے کچھ بھی کام بھی نہ آیا

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهٗ

(ہائے) میری سلطنت خاک میں مل گئی

خَذُوهُ فَعْلُوهُ

(حکم ہوگا کہ) اسے پکڑ لو اور طوق پہنا دو

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ

پھر دوزخ کی آگ میں جھونک دو

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ﴿٣٢﴾ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا ﴿٣٣﴾ فَاسْلُكُوهُ

پھر زنجیر سے جس کی ناپ ستر گز ہے جکڑ دو

إِنَّهٗ ﴿٣٣﴾ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ

یہ نہ تو خدائے جل شانہ پر ایمان لاتا تھا

وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ

اور نہ فقیر کے کھانا کھلانے پر آمادہ کرتا تھا

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَمِيمٌ ﴿٣٤﴾

سو آج اس کا بھی یہاں کوئی دوستدار نہیں

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍۙ

اور نہ پیپ کے سوا (اس کے لئے) کھانا ہے

لَا يَأْكُلُهُۥٓ إِلَّا الْخَاطِئُونَ

جس کو گنہگاروں کے سوا کوئی نہیں کھائے گا

فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ

تو ہم کو ان چیزوں کی قسم جو تم کو نظر آتی ہیں

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ

اور ان کی جو نظر میں نہیں آتیں

إِنَّهُۥٓ لَقَوْلُ رَسُولٍۙ كَرِيمٍۙ

کہ یہ (قرآن) فرشتہء عالی مقام کی زبان کا پیغام ہے

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍۙ قَلِيلًاۙ مَّا تُؤْمِنُونَ

اور یہ کسی شاعر کا کلام نہیں۔ مگر تم لوگ بہت ہی کم ایمان لاتے ہو

وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍۙ قَلِيلًاۙ مَّا تَذْكُرُونَ

اور نہ کسی کاہن کے مزخرفات ہیں۔ لیکن تم لوگ بہت ہی کم فکر کرتے ہو

تَنْزِيلٌۙ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

یہ تو پروردگار عالم کا اُتارا (ہوا) ہے

44

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ

اگر یہ پیغمبر ہماری نسبت کوئی بات جھوٹ بنا لاتے

45

لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ

تو ہم ان کا داہنا ہاتھ پکڑ لیتے

46

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ

پھر ان کی رگ گردن کاٹ ڈالتے

47

فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ

پھر تم میں سے کوئی (ہمیں) اس سے روکنے والا نہ ہوتا

48

وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ

اور یہ (کتاب) تو پرہیزگاروں کے لئے نصیحت ہے

49

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ

اور ہم جانتے ہیں کہ تم میں سے بعض اس کو جھٹلانے والے ہیں

50

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكُفْرِينَ

نیز یہ کافروں کے لئے (موجب) حسرت ہے

51

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ

اور کچھ شک نہیں کہ یہ برحق قابل یقین ہے

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

سو تم اپنے پروردگار عزوجل کے نام کی تنزیہ کرتے رہو

Al-Ma'aarij

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سَأَلَ سَائِلٌ ۚ بِعَذَابٍ ۚ وَاقِعٍ ۚ

ایک طلب کرنے والے نے عذاب طلب کیا جو نازل ہو کر رہے گا

2

لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ ۚ دَافِعٌ ۚ

(یعنی) کافروں پر (اور) کوئی اس کو ٹال نہ سکے گا

3

مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ

(اور وہ) خدائے صاحب درجات کی طرف سے (نازل ہوگا)

4

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ ۚ كَانَ مِقْدَارُهُ ۚ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۚ

جس کی طرف روح (الامین) اور فرشتے پڑھتے ہیں (اور) اس روز (نازل ہوگا) جس کا اندازہ پچاس ہزار برس کا ہوگا

5

فَأَصْبِرْ صَبْرًا ۚ جَمِيلًا

(تو تم کافروں کی باتوں کو) قوت کے ساتھ برداشت کرتے رہو

6

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ ۚ بَعِيدًا ۚ

وہ ان لوگوں کی نگاہ میں دور ہے

7

وَنَرَاهُ ۚ قَرِيبًا ۚ

اور ہماری نظر میں نزدیک

8

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ

جس دن آسمان ایسا ہو جائے گا جیسے پگھلا ہوا تانبا

9

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ

اور پہاڑ (ایسے) جیسے (دھنکی ہوئی) رنگین اون

10

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًاۙ

اور کوئی دوست کسی دوست کا پرسان نہ ہوگا

11

يَبْصُرُونَهُمْۙ ۚ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍۚ بِبَنِيهِ

ایک دوسرے کو سامنے دیکھ رہے ہوں گے (اس روز) گنہگار خواہش کرے گا کہ کسی طرح اس دن کے عذاب کے بدلے میں (سب کچھ) دے دے یعنی اپنے بیٹے

12

وَصُحْبَتِهِۦ ۚ وَأَخِيهِ

اور اپنی بیوی اور اپنے بھائی

13

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤَيِّسُ

اور اپنا خاندان جس میں وہ رہتا تھا

14

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًاۙ ثُمَّ يُنْجِيهِ

اور جتنے آدمی زمین میں ہیں (غرض) سب (کچھ دے دے) اور اپنے تئیں عذاب سے چھڑا لے

15

كَأَنَّهُ لَظَىٰ ۚ إِنَّهَا لَظَىٰ

(لیکن) ایسا پرگڑ نہیں ہوگا وہ بھڑکتی ہوئی آگ ہے

16

نَزَّاعَةًۭ ۚ لِّلشَّوٰی

کھال ادھیڑ ڈالنے والی

17

تَدْعُوا۟ ۚ مِّنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ

ان لوگوں کو اپنی طرف بلائے گی جنہوں نے (دین حق سے) اعراض کیا

18

وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ

اور (مال) جمع کیا اور بند کر رکھا

19

ۚ إِنَّ الْإِنسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا

کچھ شک نہیں کہ انسان کم حوصلہ پیدا ہوا ہے

20

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًاۙ

جب اسے تکلیف پہنچتی ہے تو گھبرا اٹھتا ہے

21

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا

اور جب آسائش حاصل ہوتی ہے تو بخیل بن جاتا ہے

22

إِلَّا الْمُصَلِّينَ

مگر نماز گزار

23

الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ

جو نماز کا التزام رکھتے (اور بلاناغہ پڑھتے) ہیں

24

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ [۴] مَّعْلُومٌ [۵]

اور جن کے مال میں حصہ مقرر ہے

25

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ

(یعنی) مانگنے والے کا۔ اور نہ مانگے والے والا کا

26

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ

اور جو روز جزا کو سچ سمجھتے ہیں

27

وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ

اور جو اپنے پروردگار کے عذاب سے خوف رکھتے ہیں

28

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ [۶]

بے شک ان کے پروردگار کا عذاب ہے ہی ایسا کہ اس سے بے خوف نہ ہوا جائے

29

وَالَّذِينَ هُمْ لِأُزُوجِهِمْ حَافِظُونَ

اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں

30

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ

مگر اپنی بیویوں یا لونڈیوں سے کہ (ان کے پاس جانے پر) انہیں کچھ ملامت نہیں

31

فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُوْلَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ

اور جو لوگ ان کے سوا اور کے خواستگار ہوں وہ حد سے نکل جانے والے ہیں

32

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رُءُوفَ

اور جو اپنی امانتوں اور اقراروں کا پاس کرتے ہیں

33

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ

اور جو اپنی شہادتوں پر قائم رہتے ہیں

34

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ

اور جو اپنی نماز کی خبر رکھتے ہیں

35

أَوْ لَكَ فِي جَنَّتٍ مَّكَرْمُونَ

یہی لوگ باغہائے بہشت میں عزت و اکرام سے ہوں گے

36

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ

تو ان کافروں کو کیا ہوا ہے کہ تمہاری طرف دوڑے چلے آتے ہیں

37

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ

اور) دائیں بائیں سے گروہ گروہ ہو کر (جمع ہوتے جاتے ہیں)

38

أَيُّطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ

کیا ان میں سے ہر شخص یہ توقع رکھتا ہے کہ نعمت کے باغ میں داخل کیا جائے گا

39

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ

ہرگز نہیں۔ ہم نے ان کو اس چیز سے پیدا کیا ہے جسے وہ جانتے ہیں

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِرُونَ

ہمیں مشرقوں اور مغربوں کے مالک کی قسم کہ ہم طاقت رکھتے ہیں

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ خَيْرًا ۚ اِنَّ مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ

(یعنی) اس بات پر (قادر ہیں) کہ ان سے بہتر لوگ بدل لائیں اور ہم عاجز نہیں ہیں

فَذَرَهُمْ يَخْضُوا ۚ وَيَلْعَبُوا ۚ حَتَّىٰ يُلْقُوا ۚ يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ

تو (اے پیغمبر) ان کو باطل میں پڑے رہنے اور کھیل لینے دو یہاں تک کہ جس دن کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ ان کے سامنے آ موجود ہو

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا ۚ اِنَّ كَانَتْهُمْ إِلَىٰ نُصَبٍ ۚ يُوفَضُونَ

اس دن یہ قبر سے نکل کر (اس طرح) دوڑیں گے جیسے (شکاری) شکار کے جال کی طرف دوڑتے ہیں

خَشِيعَةً أَبْصَرُهُمْ تَرَهِقُهُمْ ذَلَّةٌ ۚ ۚ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا ۚ يُوْعَدُونَ

ان کی آنکھیں جھک رہی ہوں گی اور ذلت ان پر چھا رہی ہوگی۔ یہی وہ دن ہے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا

Nooh

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۚ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ

ہم نے نوح علیہ السلام کو ان کی قوم کی طرف بھیجا کہ پیشتر اس کے کہ ان پر درد دینے والا عذاب واقع ہو اپنی قوم کو ہدایت کردو

قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ ۚ مُّبِينٌ

انہوں نے کہا کہ اے قوم! میں تم کو کھلے طور پر نصیحت کرتا ہوں

3

أَنْ أَعْبُدُوا ۚ اللَّهُ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا

کہ خدا کی عبات کرو اور اس سے ڈرو اور میرا کہا مانو

4

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ ۖ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ ۚ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

وہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور (موت کے) وقت مقررہ تک تم کو مہلت عطا کرے گا۔ جب خدا کا مقرر کیا ہوگا وقت آجاتا ہے تو تاخیر نہیں ہوتی۔ کاش تم جانتے ہوئے

5

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا ۚ وَنَهَارًا ۚ

جب لوگوں نے نہ مانا تو (نوح علیہ السلام) نے خدا سے عرض کی کہ پروردگار میں اپنی قوم کو رات دن بلاتا رہا

6

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ۚ

لیکن میرے بلانے سے وہ اور زیادہ گزیر کرتے رہے

7

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا ۖ أَصْبَعَهُمْ فِيٰءِذَانِهِمْ وَأَسْتَغْشَوْا ۚ ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا ۚ وَأَسْتَكْبَرُوا ۚ أَسْتَكْبَرُوا ۚ

جب جب میں نے ان کو بلایا کہ (توبہ کریں اور) تو ان کو معاف فرمائے تو انہوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیں اور کپڑے اوڑھ لئے اور اڑ گئے اور اکڑ بیٹھے

8

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۚ

پھر میں ان کو کھلے طور پر بھی بلاتا رہا

9

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۚ

اور ظاہر اور پوشیدہ ہر طرح سمجھاتا رہا

10

فَقُلْتُ اَسْتَغْفِرُوا ۚ رَبَّكُمْ إِنَّهُ ۙ كَانَ غَفَّارًا ۙ۱

اور کہا کہ اپنے پروردگار سے معافی مانگو کہ وہ بڑا معاف کرنے والا ہے

11

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۙ۱

وہ تم پر آسمان سے لگاتار مینہ برسائے گا

12

وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ ۙ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ ۙ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۙ۱

اور مال اور بیٹوں سے تمہاری مدد فرمائے گا اور تمہیں باغ عطا کرے گا اور ان میں تمہارے لئے نہریں بہا دے گا

13

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۙ۱

تم کو کیا ہوا ہے کہ تم خدا کی عظمت کا اعتقاد نہیں رکھتے

14

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا

حالانکہ اس نے تم کو طرح طرح (کی حالتوں) کا پیدا کیا ہے

15

أَلَمْ تَرَوْا ۙ كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ ۙ طِبَاقًا ۙ۱

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اوپر تلے بنائے ہیں

16

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا ۙ۱ وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا ۙ۱

اور چاند کو ان میں (زمین کا) نور بنایا ہے اور سورج کو چراغ ٹھہرایا ہے

17

وَاللَّهُ أَنْۢبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۙ۱

اور خدا ہی نے تم کو زمین سے پیدا کیا ہے

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًاۙ۱

پھر اسی میں تمہیں لوٹا دے گا اور (اسی سے) تم کو نکال کھڑا کرے گا

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًاۙ۱

اور خدا ہی نے زمین کو تمہارے لئے فرش بنایا

لِتَسْلُكُواۙ مِنْهَا سُبُلًاۙ۱ فَبَاجًاۙ۱

تاکہ اس کے بڑے بڑے کشادہ رستوں میں چلو پھرو

قَالَ نُوحٌۙ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُواۙ۱ مَن لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُۥۙ۱ وَوَلَدُهُۥۙ۱ إِلَّا خَسَارًاۙ۱

(اس کے بعد) نوح نے عرض کی کہ میرے پروردگار! یہ لوگ میرے کہنے پر نہیں چلے اور ایسوں کے تابع ہوئے جن کو ان کے مال اور اولاد نے نقصان کے سوا کچھ فائدہ نہیں دیا

وَمَكْرُواۙ۱ مَكْرًاۙ۱ كُبَّارًاۙ۱

اور وہ بڑی بڑی چالیں چلے

وَقَالُواۙ۱ لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّاۙ۱۱ وَلَا سُوَاعًاۙ۱۱ وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًاۙ۱۱

اور کہنے لگے کہ اپنے معبودوں کو ہرگز نہ چھوڑنا اور ود اور سواع اور یغوث اور یعوق اور نسر کو کبھی ترک نہ کرنا

وَقَدْ أَضَلُّواۙ۱۱ كَثِيرًاۙ۱۱ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلًّاۙ۱۱

(پروردگار) انہوں نے بہت لوگوں کو گمراہ کر دیا ہے۔ تو تو ان کو اور گمراہ کر دے

مِمَّا خَطِيئَتِهِمْ أُغْرِقُواۙ۱۱ فَأَدْخَلُواۙ۱۱ نَارًاۙ۱۱ فَلَمْ يَجِدُواۙ۱۱ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًاۙ۱۱

(آخر) وہ اپنے گناہوں کے سبب پہلے غرقاب کر دیئے گئے پھر آگ میں ڈال دیئے گئے۔ تو انہوں نے خدا کے سوا کسی کو اپنا مددگار نہ پایا

وَقَالَ نُوحٌ ۙ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا

اور (پھر) نوح علیہ السلام نے (یہ) دعا کی کہ میرے پروردگار اگر کسی کافر کو روئے زمین پر بسا نہ رہنے دے

إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا ۙ عِبَادَكَ وَلَا يَلْدُوا ۙ إِلَّا فَا جِرًا ۙ كَفَّارًا ۙ

اگر تم ان کو رہنے دے گا تو تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور ان سے جو اولاد ہوگی وہ بھی بدکار اور ناشکر گزار ہوگی

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَلَدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا ۙ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۙ

اے میرے پروردگار مجھ کو اور میرے ماں باپ کو اور جو ایمان لا کر میرے گھر میں آئے اس کو اور تمام ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو معاف فرما اور ظالم لوگوں کے لئے اور زیادہ تباہی بڑھا

Al-Jinn

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ ۙ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا ۙ إِنَّا سَمِعْنَا قُرْءَانًا عَجَبًا ۙ

(اے پیغمبر لوگوں سے) کہہ دو کہ میرے پاس وحی آئی ہے کہ جنوں کی ایک جماعت نے (اس کتاب کو) سنا تو کہنے لگے کہ ہم نے ایک عجیب قرآن سنا

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۙ ۙ وَلَنُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۙ

جو بھلائی کا رستہ بتاتا ہے سو ہم اس پر ایمان لے آئے۔ اور ہم اپنے پروردگار کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بنائیں گے

وَأَنَّهُ ۙ تَعْلَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صُحْبَةً ۙ وَلَا وَلَدًا ۙ

اور یہ کہ ہمارے پروردگار کی عظمت (شان) بہت بڑی ہے اور وہ نہ بیوی رکھتا ہے نہ اولاد

4

وَأَنَّهُ ۚ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۚ۱

اور یہ کہ ہم میں سے بعض بے وقوف خدا کے بارے میں جھوٹ افتراء کرتا ہے

5

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّن تَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۚ۱

اور ہمارا (یہ) خیال تھا کہ انسان اور جن خدا کی نسبت جھوٹ نہیں بولتے

6

وَأَنَّهُ ۚ كَانَ رِجَالُ ۚ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالِ ۚ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۚ۱

اور یہ کہ بعض بنی آدم بعض جنات کی پناہ پکڑا کرتے تھے (اس سے) ان کی سرکشی اور بڑھ گئی تھی

7

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا ۚ كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۚ۱

اور یہ کہ ان کا بھی یہی اعتقاد تھا جس طرح تمہارا تھا کہ خدا کسی کو نہیں جلائے گا

8

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجدْنَهَا مُلْبَتً حَرَسًا ۚ۱ شُهُبًا ۚ۱

اور یہ کہ ہم نے آسمان کو ٹٹولا تو اس کو مضبوط چوکیداروں اور انگاروں سے بھرا پایا

9

وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقْعِدَ لِلسَّمْعِ ۚ فَمَن يَسْتَمِعِ أَلْءَا نَ يَجِدْ لَهُ ۚ شِهَابًا ۚ۱ رَّصَدًا ۚ۱

اور یہ کہ پہلے ہم وہاں بہت سے مقامات میں (خبریں) سننے کے لئے بیٹھا کرتے تھے۔ اب کوئی سننا چاہے تو اپنے لئے انگارا تیار پائے

10

وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرُّ أَرِيدَ بِمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۚ۱

اور یہ کہ ہمیں معلوم نہیں کہ اس سے اہل زمین کے حق میں برائی مقصود ہے یا ان کے پروردگار نے ان کی بھلائی کا ارادہ فرمایا ہے

11

وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ ۚ كُنَّا طَرَائِقَ قَدَدًا ۚ۱

اور یہ کہ ہم میں کوئی نیک ہیں اور کوئی اور طرح کے۔ ہمارے کئی طرح کے مذہب ہیں

وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ ۖ هَرَبًا ۚ

اور یہ کہ ہم نے یقین کر لیا ہے کہ ہم زمین میں (خواہ کہیں ہوں) خدا کو ہرا نہیں سکتے اور نہ بھاگ کر اس کو تھکا سکتے ہیں

وَأَنَا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ ءَامَنَّا بِهِ ۚ ۚ فَمَنْ يُؤْمِن ۚ بِرَبِّهِ ۚ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا ۚ وَلَا رَهَقًا ۚ

اور جب ہم نے ہدایت (کی کتاب) سنی اس پر ایمان لے آئے۔ تو جو شخص اپنے پروردگار پر ایمان لاتا ہے اس کو نہ نقصان کا خوف ہے نہ ظلم کا

وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ ۚ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُو۟لَٰئِكَ تَحَرَّو۟ا ۚ رَشَدًا ۚ

اور یہ کہ ہم میں بعض فرمانبردار ہیں اور بعض (نافرمان) گنہگار ہیں۔ تو جو فرمانبردار ہوئے وہ سیدھے رستے پر چلے

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۚ

اور جو گنہگار ہوئے وہ دوزخ کا ایندھن بنے

وَأَلُو۟ا أَسْتَقْمُوا ۚ عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَّاءً غَدَقًا ۚ

اور (اے پیغمبر) یہ (بھی ان سے کہہ دو) کہ اگر یہ لوگ سیدھے رستے پر رہتے تو ہم ان کے پینے کو بہت سا پانی دیتے

لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۚ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ ۚ يَسْلُكْهُ عَذَابًا ۚ صَعَدًا ۚ

تاکہ اس سے ان کی آزمائش کریں۔ اور جو شخص اپنے پروردگار کی یاد سے منہ پھیرے گا وہ اس کو سخت عذاب میں داخل کرے گا

وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا ۚ مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۚ

اور یہ کہ مسجدیں (خاص) خدا کی ہیں تو خدا کے ساتھ کسی اور کی عبادت نہ کرو

وَأَنَّهُ؟ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا؟ يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا؟۱

اور جب خدا کے بندے (محمد ﷺ) اس کی عبادت کو کھڑے ہوئے تو کافر ان کے گرد ہجوم کر لینے کو تھے

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا؟ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ؟ أَحَدًا؟۱

کہہ دو کہ میں تو اپنے پروردگار ہی کی عبادت کرتا ہوں اور کسی کو اس کا شریک نہیں بناتا

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا؟۱ وَلَا رَشَدًا؟۱

(یہ بھی) کہہ دو کہ میں تمہارے حق میں نقصان اور نفع کا کچھ اختیار نہیں رکھتا

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ؟۱ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ؟۱ مُلْتَحَدًا

(یہ بھی) کہہ دو کہ خدا (کے عذاب) سے مجھے کوئی پناہ نہیں دے سکتا۔ اور میں اس کے سوا کہیں جائے پناہ نہیں دیکھتا

إِلَّا بَلَّغًا؟۱ مِّنَ اللَّهِ وَرِسْلَتِهِ؟۱ ؟ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ؟۱ فَإِنَّ لَهُ؟۱ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

ہاں خدا کی طرف سے احکام کا اور اس کے پیغاموں کا پہنچا دینا (ہی) میرے ذمے ہے۔ اور جو شخص خدا اور اس کے پیغمبر کی نافرمانی کرے گا تو ایسوں کے لئے جہنم کی آگ ہے ہمیشہ ہمیشہ اس میں رہیں گے

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا؟۱ مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا؟۱ وَأَقْلُ عَدَدًا؟۱

یہاں تک کہ جب یہ لوگ وہ (دن) دیکھ لیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے تب ان کو معلوم ہو جائے گا کہ مددگار کس کے کمزور اور شمار کن کا تھوڑا ہے

قُلْ إِن أَدْرَىٰ أَقْرَبُ؟۱ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ؟۱ رَبِّي أَمَدًا

کہہ دو کہ جس (دن) کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے میں نہیں جانتا کہ وہ (عن) قریب (آنے والا ہے) یا میرے پروردگار نے اس کی مدت دراز کر دی ہے

عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ ۚ أَحَدًا

غیب (کی بات) جاننے والا ہے اور کسی پر اپنے غیب کو ظاہر نہیں کرتا

إِلَّا مَنْ أَرْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ ۖ فَإِنَّهُ ۚ يَسْأَلُكَ مِنْ ۚ بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ ۚ رَصَدًا ۚ

ہاں جس پیغمبر کو پسند فرمائے تو اس (کو غیب کی باتیں بتا دیتا اور اس) کے آگے اور پیچھے نگہبان مقرر کر دیتا ہے

لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا ۚ رَسَلَتْ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۚ

تاکہ معلوم فرمائے کہ انہوں نے اپنے پروردگار کے پیغام پہنچا دیئے ہیں اور (یوں تو) اس نے ان کی سب چیزوں کو ہر طرف سے قابو کر رکھا ہے اور ایک ایک چیز گن رکھی ہے

Al-Muzzammil

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَا أَيُّهَا الْمَزْمِلُ

اے (محمد ﷺ) جو کپڑے میں لپٹ رہے ہو

قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۚ

رات کو قیام کیا کرو مگر تھوڑی سی رات

نِصْفَهُ ۚ أَوْ أَنْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا

(قیام) آدھی رات (کیا کرو)

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا

یا اس سے کچھ کم یا کچھ زیادہ اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھا کرو

5

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا

ہم عنقریب تم پر ایک بھاری فرمان نازل کریں گے

6

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا

کچھ شک نہیں کہ رات کا اٹھنا (نفس بہیمی) کو سخت پامال کرتا ہے اور اس وقت ذکر بھی خوب درست ہوتا ہے

7

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْعًا طَوِيلًا

دن کے وقت تو تمہیں اور بہت سے شغل ہوتے ہیں

8

وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا

تو اپنے پروردگار کے نام کا ذکر کرو اور ہر طرف سے بے تعلق ہو کر اسی کی طرف متوجہ ہوجاؤ

9

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا

مشرق اور مغرب کا مالک (ہے اور) اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو اسی کو اپنا کارساز بناؤ

10

وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَأَهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا

اور جو جو (دل آزار) باتیں یہ لوگ کہتے ہیں ان کو سہتے رہو اور اچھے طریق سے ان سے کنارہ کش رہو

11

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِيَ النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا

اور مجھے ان جھٹلانے والوں سے جو دولت مند ہیں سمجھ لینے دو اور ان کو تھوڑی سی مہلت دے دو

12

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا

کچھ شک نہیں کہ ہمارے پاس بیڑیاں ہیں اور بھڑکتی ہوئی آگ ہے

13

وَطَعَامًا ۚ ذَا غُصَّةٍ ۚ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۚ

اور گلوگیر کھانا ہے اور درد دینے والا عذاب (بھی) ہے

14

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا ۚ مَّهِيلًا

جس دن زمین اور پہاڑ کانپنے لگیں اور پہاڑ ایسے بھر بھرے (گویا) ریت کے ٹیلے ہوجائیں

15

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا ۚ شَهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۚ

(اے اہل مکہ) جس طرح ہم نے فرعون کے پاس (موسیٰ کو) پیغمبر (بنا کر) بھیجا تھا (اسی طرح) تمہارے پاس بھی (محمد ﷺ) رسول بھیجے ہیں جو تمہارے مقابلے میں گواہ ہوں گے

16

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا ۚ وَبِئْسَ

سو فرعون نے (ہمارے) پیغمبر کا کہا نہ مانا تو ہم نے اس کو بڑے وبال میں پکڑ لیا

17

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا ۚ يَجْعَلُ الْوِلْدَنَ شَبَابًا

اگر تم بھی (ان پیغمبروں کو) نہ مانو گے تو اس دن سے کیونکر بچو گے جو بچوں کو بوڑھا کر دے گا

18

السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ ۚ بِهِ ۚ كَانَ وَعْدُهُ ۚ مَفْعُولًا

(اور) جس سے آسمان پھٹ جائے گا۔ یہ اس کا وعدہ (پورا) ہو کر رہے گا

19

إِنَّ هَذِهِ ۚ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ ۚ سَبِيلًا

یہ (قرآن) تو نصیحت ہے۔ سو جو چاہے اپنے پروردگار تک (پہنچنے کا) رستہ اختیار کرلے

﴿۱﴾ اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُومُ اَدْنٰی مِنْ ثُلٰثِي الْاَيْلِ وَنِصْفَهٗ ﴿۲﴾ وَثُلٰثُهٗ ﴿۳﴾ وَطَآئِفَةٌ ﴿۴﴾ مِّنَ الَّذِيْنَ مَعَكَ ﴿۵﴾ وَاللّٰهُ يُقَدِّرُ الْاَيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿۶﴾ عَلِمَ اَنْ لَّنْ تُحْصُوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ﴿۷﴾ فَاَقْرَءُوا ﴿۸﴾ مَا تَيْسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ﴿۹﴾ عَلِمَ اَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ مَّرْضٰی ﴿۱۰﴾ وَاٰخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِی الْاَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ ﴿۱۱﴾ وَاٰخَرُوْنَ يُقْتُلُوْنَ فِی سَبِيْلِ اللّٰهِ ﴿۱۲﴾ فَاَقْرَءُوا ﴿۱۳﴾ مَا تَيْسَّرَ مِنْهُ ﴿۱۴﴾ وَاَقِيْمُوا ﴿۱۵﴾ الصَّلٰوةَ وَاَتُوا ﴿۱۶﴾ الزَّكٰوةَ وَاَقْرَضُوا ﴿۱۷﴾ اللّٰهُ قَرْضًا حَسَنًا ﴿۱۸﴾ اَمْ اَنْتُمْ تَقْدِمُوْا ﴿۱۹﴾ لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ ﴿۲۰﴾ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ هُوَ خَيْرٌ ﴿۲۱﴾ اَوْ اَعْظَمَ اَجْرًا ﴿۲۲﴾ اَمْ اَنْتُمْ تَقْدِرُوْنَ ﴿۲۳﴾ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ ﴿۲۴﴾ رَّحِيْمٌ ﴿۲۵﴾

تمہارا پروردگار خوب جانتا ہے کہ تم اور تمہارے ساتھ کے لوگ (کبھی) دو تہائی رات کے قریب اور (کبھی) آدھی رات اور (کبھی) تہائی رات قیام کیا کرتے ہو۔ اور خدا تو رات اور دن کا اندازہ رکھتا ہے۔ اس نے معلوم کیا کہ تم اس کو نباہ نہ سکو گے تو اس نے تم پر مہربانی کی۔ پس جتنا آسانی سے ہوسکے (اتنا) قرآن پڑھ لیا کرو۔ اس نے جانا کہ تم میں بعض بیمار بھی ہوتے ہیں اور بعض خدا کے فضل (یعنی معاش) کی تلاش میں ملک میں سفر کرتے ہیں اور بعض خدا کی راہ میں لڑتے ہیں۔ تو جتنا آسانی سے ہوسکے اتنا پڑھ لیا کرو۔ اور نماز پڑھتے رہو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور خدا کو نیک (اور خلوص نیت سے) قرض دیتے رہو۔ اور جو عمل نیک تم اپنے لئے آگے بھیجو گے اس کو خدا کے ہاں بہتر اور صلے میں بزرگ تر پاؤ گے۔ اور خدا سے بخشش مانگتے رہو۔ بے شک خدا بخشنے والا مہربان ہے

Al-Muddaththir

1

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ يٰۤاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ

اے (محمد ﷺ) جو کپڑا لپیٹے پڑے ہو

2

قُمْ فَأَنْذِرْ

اُٹھو اور ہدایت کرو

3

وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ

اور اپنے پروردگار کی بڑائی کرو

4

وَتِيَابَكَ فَطَهَّرْ

اور اپنے کپڑوں کو پاک رکھو

5

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ

اور ناپاکی سے دور رہو

6

وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ

اور (اس نیت سے) احسان نہ کرو کہ اس سے زیادہ کے طالب ہو

7

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ

اور اپنے پروردگار کے لئے صبر کرو

8

فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ

جب صور پھونکا جائے گا

9

فَذَلِكَ يَوْمٌ مِّنْ ذَٰلِكَ يَوْمٍ عَسِيرٍ

وہ دن کا مشکل دن ہوگا

10

عَلَى الْكٰفِرِينَ غَيْرُ يٰسِيرٍ

(یعنی) کافروں پر آسان نہ ہوگا

11

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا

ہمیں اس شخص سے سمجھ لینے دو جس کو ہم نے اکیلا پیدا کیا

12

وَجَعَلْتُ لَهُ ۞ مَالًا ۞ مَمْدُودًا ۞۱

اور مال کثیر دیا

13

وَيَنِينَ شُهُودًا ۞۱

اور (ہر وقت اس کے پاس) حاضر رہنے والے بیٹے دیئے

14

وَمَهَّدْتُ لَهُ ۞ تَمْهِيدًا ۞۱

اور ہر طرح کے سامان میں وسعت دی

15

ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ

ابھی خواہش رکھتا ہے کہ اور زیادہ دیں

16

كَذَٰلِكَ ۞ إِنَّهُ ۞ كَانَ لِعَٰيَتِنَا عِنْدًا ۞۱

ایسا ہرگز نہیں ہوگا۔ یہ ہماری آیتیں کا دشمن رہا ہے

17

سَأَرْهُقُهُ ۞ صَعُودًا

ہم اسے صعود پر چڑھائیں گے

18

إِنَّهُ ۞ فَكَّرَ وَقَدَّرَ

اس نے فکر کیا اور تجویز کی

19

فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ

یہ مارا جائے اس نے کیسی تجویز کی

20

ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ

پھر یہ مارا جائے اس نے کیسی تجویز کی

21

ثُمَّ نَظَرَ

پھر تامل کیا

22

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ

پھر تیوری چڑھائی اور منہ بگاڑ لیا

23

ثُمَّ أَدْبَرَ وَأَسْتَكْبَرَ

پھر پشت پھیر کر چلا اور (قبول حق سے) غرور کیا

24

فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّؤْتَرٌ

پھر کہنے لگا کہ یہ تو جادو ہے جو (اگلوں سے) منتقل ہوتا آیا ہے

25

إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ

(پھر بولا) یہ (خدا کا کلام نہیں بلکہ) بشر کا کلام ہے

26

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ

ہم عنقریب اس کو سقر میں داخل کریں گے

27

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ

اور تم کیا سمجھے کہ سقر کیا ہے؟

لَا تُبْقَى وَلَا تَذَرُ

(وہ آگ ہے کہ) نہ باقی رکھے گی اور نہ چھوڑے گی

لَوَاحٍ ۚ لِلْبَشَرِ

اور بدن جھلس کر سیاہ کردے گی

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ

اس پر اُنیس داروغہ ہیں

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۚ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً ۚ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۚ
لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا ۚ الْكِتَابَ وَيَزِدَّادَ الَّذِينَ ءَامَنُوا ۚ إِيْمَنًا ۚ وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ
أُوتُوا ۚ الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ ۚ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا
أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۚ ۚ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ
جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۚ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ

اور ہم نے دوزخ کے داروغہ فرشتے بنائے ہیں۔ اور ان کا شمار کافروں کی آزمائش کے لئے مقرر کیا ہے (اور) اس لئے
کہ اہل کتاب یقین کریں اور مومنوں کا ایمان اور زیادہ ہو اور اہل کتاب اور مومن شک نہ لائیں۔ اور اس لئے کہ جن
لوگوں کے دلوں میں (نفاق کا) مرض ہے اور (جو) کافر (ہیں) کہیں کہ اس مثال (کے بیان کرنے) سے خدا کا مقصد کیا
ہے؟ اسی طرح خدا جس کو چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہدایت کرتا ہے اور تمہارے پروردگار کے
لشکروں کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اور یہ تو بنی آدم کے لئے نصیحت ہے

كَلَّا وَالْقَمَرَ

ہاں ہاں (ہمیں) چاند کی قسم

وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ

اور رات کی جب پیٹھ پھیرنے لگے

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ

اور صبح کی جب روشن ہو

إِنَّهَا لِإِحْدَى الْكُبَرِ

کہ وہ (آگ) ایک بہت بڑی (آفت) ہے

نَذِيرًا ۱۱۱ لِّلْبَشَرِ

(اور) بنی آدم کے لئے موجب خوف

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ

جو تم میں سے آگے بڑھنا چاہے یا پیچھے رہنا چاہے

كُلُّ نَفْسٍ ۱۱۲ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ

ہر شخص اپنے اعمال کے بدلے گرو ہے

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ

مگر داہنی طرف والے (نیک لوگ)

فِي جَنَّتٍ ۱۱۳ يَتَسَاءَلُونَ

(کہ) وہ باغہائے بہشت میں (ہوں گے اور) پوچھتے ہوں گے

عَنِ الْمُجْرِمِينَ

(یعنی آگ میں جلنے والے) گنہگاروں سے

42

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ

کہ تم دوزخ میں کیوں پڑے؟

43

قَالُوا ۖ لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ

وہ جواب دیں گے کہ ہم نماز نہیں پڑھتے تھے

44

وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمَسْكِينِ

اور نہ فقیروں کو کھانا کھلاتے تھے

45

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ

اور اہل باطل کے ساتھ مل کر (حق سے) انکار کرتے تھے

46

وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ

اور روز جزا کو جھٹلاتے تھے

47

حَتَّىٰ أَتَيْنَا الْيَقِينَ

یہاں تک کہ ہمیں موت آگئی

48

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفْعَةُ الشَّفَاعِينَ

(تو اس حال میں) سفارش کرنے والوں کی سفارش ان کے حق میں کچھ فائدہ نہ دے گی

49

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ

ان کو کیا ہوا ہے کہ نصیحت سے روگرداں ہو رہے ہیں

50

كَانَهُمْ حُمُرًا ۚ مُسْتَنْفِرَةً ۚ

گویا گدھے ہیں کہ بدک جاتے ہیں

51

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۚ

(یعنی) شیر سے ڈر کر بھاگ جاتے ہیں

52

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا ۚ مُنَشَّرَةً ۚ

اصل یہ ہے کہ ان میں سے ہر شخص یہ چاہتا ہے کہ اس کے پاس کھلی ہوئی کتاب آئے

53

كَلَّا ۚ بَلْ لَا يَخَافُونَ أَلْءَاخِرَةَ

ایسا ہرگز نہیں ہوگا۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کو آخرت کا خوف ہی نہیں

54

كَلَّا إِنَّهُ ۚ تَذَكَّرَةٌ ۚ

کچھ شک نہیں کہ یہ نصیحت ہے

55

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۚ

تو جو چاہے اسے یاد رکھے

56

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ

اور یاد بھی تب ہی رکھیں گے جب خدا چاہے۔ وہی ڈرنے کے لائق اور بخشش کا مالک ہے

Al-Qiyaama

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ

ہم کو روز قیامت کی قسم

2

وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ

اور نفسِ لواامہ کی (کہ سب لوگ اٹھا کر) کھڑے کئے جائیں گے

3

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ؟

کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ ہم اس کی (بکھری ہوئی) ہڈیاں اکٹھی نہیں کریں گے؟

4

بَلَىٰ قَدَرِينَ عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ بَنَانُهُ؟

ضرور کریں گے (اور) ہم اس بات پر قادر ہیں کہ اس کی پور پور درست کردیں

5

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجَرَهُ أَمَامَهُ؟

مگر انسان چاہتا ہے کہ آگے کو خود سری کرتا جائے

6

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَمَةِ

پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہوگا؟

7

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ

جب آنکھیں چندھیا جائیں

8

وَحَسَفَ الْقَمَرُ

اور چاند گھٹنا جائے

9

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

اور سورج اور چاند جمع کر دیئے جائیں

10

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفَرُّ

اس دن انسان کہے گا کہ (اب) کہاں بھاگ جاؤں؟

11

كَأَلَا وَزَرَ

بے شک کہیں پناہ نہیں

12

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ

اس روز پروردگار ہی کے پاس ٹھکانا ہے

13

يُنَبِّئُكَ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ

اس دن انسان کو جو (عمل) اس نے آگے بھیجے اور پیچھے چھوڑے ہوں گے سب بتا دیئے جائیں گے

14

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۖ بَصِيرَةٌ ۚ

بلکہ انسان آپ اپنا گواہ ہے

15

وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۚ

اگرچہ عذر ومعذرت کرتا رہے

16

لَا تُحَرِّكْ بِهِ ۖ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۚ

اور (اے محمد ﷺ) وحی کے پڑھنے کے لئے اپنی زبان نہ چلایا کرو کہ اس کو جلد یاد کرلو

17

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ ۖ وَقُرْءَانَهُ ۚ

اس کا جمع کرنا اور پڑھانا ہمارے ذمے ہے

فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ؟

جب ہم وحی پڑھا کریں تو تم (اس کو سنا کرو اور) پھر اسی طرح پڑھا کرو

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ؟

پھر اس (کے معانی) کا بیان بھی ہمارے ذمے ہے

كَأَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

مگر (لوگو) تم دنیا کو دوست رکھتے ہو

وَتَذَرُونَ آلَآخِرَةَ

اور آخرت کو ترک کئے دیتے ہو

وُجُوهُ؟ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ

اس روز بہت سے منہ رونق دار ہوں گے

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاضِرَةٌ؟

اور اپنے پروردگار کے محو دیدار ہوں گے

وُجُوهُ؟ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ؟

اور بہت سے منہ اس دن اداس ہوں گے

تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ؟

خیال کریں گے کہ ان پر مصیبت واقع ہونے کو ہے

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ

دیکھو جب جان گلے تک پہنچ جائے

وَقِيلَ مَنْ [؟] رَاقٍ [؟]

اور لوگ کہنے لگیں (اس وقت) کون جھاڑ پھونک کرنے والا ہے

وَوَظَنَ أَنَّهُ الْفِرَاقُ

اور اس (جان بلب) نے سمجھا کہ اب سب سے جدائی ہے

وَالْتَفَتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ

اور پنڈلی سے پنڈلی لپٹ جائے

إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ

اس دن تجھ کو اپنے پروردگار کی طرف چلنا ہے

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى

تو اس (ناعاقبت) اندیش نے نہ تو (کلام خدا) کی تصدیق کی نہ نماز پڑھی

وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى

بلکہ جھٹلایا اور منہ پھیر لیا

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ [؟] يَتَمَطَّى

پھر اپنے گھر والوں کے پاس اکڑتا ہوا چل دیا

34

أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ

افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے

35

ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ

پھر افسوس ہے تجھ پر پھر افسوس ہے

36

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى

کیا انسان خیال کرتا ہے کہ یوں ہی چھوڑ دیا جائے گا؟

37

أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً؟ مِّن مَّنِيٍّ يُمْنَىٰ

کیا وہ منی کا جو رحم میں ڈالی جاتی ہے ایک قطرہ نہ تھا؟

38

ثُمَّ كَانَ عِلْقَةً؟ فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ

پھر لوتھڑا ہوا پھر (خدا نے) اس کو بنایا پھر (اس کے اعضا کو) درست کیا

39

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ

پھر اس کی دو قسمیں بنائیں (ایک) مرد اور (ایک) عورت

40

أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقْدِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ

کیا اس خالق کو اس بات پر قدرت نہیں کہ مردوں کو جلا اُٹھائے؟

Al-Insaan

[1]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ ۚ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا

بے شک انسان پر زمانے میں ایک ایسا وقت بھی آچکا ہے کہ وہ کوئی چیز قابل ذکر نہ تھی

[2]

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۚ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا ۚ بَصِيرًا

ہم نے انسان کو نطفہ مخلوط سے پیدا کیا تاکہ اسے آزمائیں تو ہم نے اس کو سنتا دیکھتا بنایا

[3]

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا ۚ وَإِمَّا كَفُورًا

(اور) اسے رستہ بھی دکھا دیا۔ (اب) وہ خواہ شکرگزار ہو خواہ ناشکرا

[4]

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا ۚ وَأَغْلَلَّا ۚ وَسَعِيرًا

ہم نے کافروں کے لئے زنجیر اور طوق اور دہکتی آگ تیار کر رکھی ہے

[5]

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِّنْ كَأْسٍ ۚ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا

جو نیکو کار ہیں اور وہ ایسی شراب نوش جان کریں گے جس میں کافور کی آمیزش ہوگی

[6]

عَيْنًا ۚ يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۚ

یہ ایک چشمہ ہے جس میں سے خدا کے بندے پئیں گے اور اس میں سے (چھوٹی چھوٹی) نہریں نکالیں گے

[7]

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا ۚ كَانَ شَرُّهُ ۚ مُسْتَطِيرًا ۚ

یہ لوگ نذریں پوری کرتے ہیں اور اس دن سے جس کی سختی پھیل رہی ہوگی خوف رکھتے ہیں

[8]

وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ ۚ مِسْكِينًا ۚ وَيَتِيمًا ۚ وَأَسِيرًا

اور باوجود یہ کہ ان کو خود طعام کی خواہش (اور حاجت) ہے فقیروں اور یتیموں اور قیدیوں کو کھلاتے ہیں

9

إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لَوَجْهِهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً ۚ وَلَا شُكُورًا

(اور کہتے ہیں کہ) ہم تم کو خالص خدا کے لئے کھلاتے ہیں۔ نہ تم سے عوض کے خواستگار ہیں نہ شکرگزاری کے (طلبگار)

10

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا ۚ قَمْطَرِيرًا ۚ

ہم کو اپنے پروردگار سے اس دن کا ڈر لگتا ہے (جو چہروں کو) کریہہ المنظر اور (دلوں کو) سخت (مضطر کر دینے والا) ہے

11

فَوَقَّاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً ۚ وَسُرُورًا ۚ

تو خدا ان کو اس دن کی سختی سے بچالے گا اور تازگی اور خوش دلی عنایت فرمائے گا

12

وَجَزَّاهُمْ بِمَا صَبَرُوا ۚ جَنَّةً ۚ وَحَرِيرًا ۚ

اور ان کے صبر کے بدلے ان کو بہشت (کے باغات) اور ریشم (کے ملبوسات) عطا کرے گا

13

مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۚ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا ۚ وَلَا زَمَهَرِيرًا ۚ

ان میں وہ تختوں پر تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے۔ وہاں نہ دھوپ (کی حدت) دیکھیں گے نہ سردی کی شدت

14

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ۚ

ان سے (ثمردار شاخیں اور) ان کے سائے قریب ہوں گے اور میوؤں کے گچھے جھکے ہوئے لٹک رہے ہوں گے

15

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْيَةٍ ۚ مِّنْ فِضَّةٍ ۚ وَأَكْوَابٍ ۚ كَانَتْ قَوَارِيرًا ۚ

خدا (چاندی کے باسن لئے ہوئے ان کے اردگرد پھریں گے اور شیشے کے (نہایت شفاف) گلاس

16

قَوَارِيرًا ۚ مِّنْ فِضَّةٍ ۚ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا ۚ

اور شیشے بھی چاندی کے جو ٹھیک اندازے کے مطابق بنائے گئے ہیں

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا ۖ كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا

اور وہاں ان کو ایسی شراب (بھی) پلائی جائے گی جس میں سونٹھ کی آمیزش ہوگی

عَيْنًا ۖ فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا ۖ

یہ بہشت میں ایک چشمہ ہے جس کا نام سلسبیل ہے

ۖ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَنٌ ۖ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ۖ

اور ان کے پاس لڑکے آتے جاتے ہوں گے جو ہمیشہ (ایک ہی حالت پر) رہیں گے۔ جب تم ان پر نگاہ ڈالو تو خیال کرو کہ بکھرے ہوئے موتی ہیں

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا ۖ وَمُلْكًا كَبِيرًا

اور بہشت میں (جہاں) آنکھ اٹھاؤ گے کثرت سے نعمت اور عظیم (الشان) سلطنت دیکھو گے

عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ ۖ وَإِسْتَبْرَقٌ ۖ وَحُلُّوٓا۟ ۖ أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ ۖ وَسَقَائِهِم رُبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا

ان (کے بدنوں) پر دیا سبز اور اطلس کے کپڑے ہوں گے۔ اور انہیں چاندی کے کنگن پہنائے جائیں گے اور ان کا پروردگار ان کو نہایت پاکیزہ شراب پلائے گا

إِنَّ هَٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً ۖ وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشْكُورًا

یہ تمہارا صلہ اور تمہاری کوشش (خدا کے ہاں) مقبول ہوئی

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۖ

اے محمد (ﷺ) ہم نے تم پر قرآن آہستہ آہستہ نازل کیا ہے

فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ ءَاثِمًا أَوْ كَفُورًا ۝۱

تو اپنے پروردگار کے حکم کے مطابق صبر کئے رہو اور ان لوگوں میں سے کسی بد عمل اور ناشکرے کا کہا نہ مانو

وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً ۝۲ وَأَصِيلًا ۝۱

اور صبح وشام اپنے پروردگار کا نام لیتے رہو

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ ۝۳ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۝۱

اور رات کو بڑی رات تک سجدے کرو اور اس کی پاکی بیان کرتے رہو

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ۝۴ ثَقِيلًا ۝۱

یہ لوگ دنیا کو دوست رکھتے ہیں اور (قیامت کے) بھاری دن کو پس پشت چھوڑے دیتے ہیں

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۝۵ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمَثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ۝۱

ہم نے ان کو پیدا کیا اور ان کے مقابل کو مضبوط بنایا۔ اور اگر ہم چاہیں تو ان کے بدلے ان ہی کی طرح اور لوگ لے آئیں

إِنَّ هَذِهِ ۝۶ تَذْكِرَةٌ ۝۷ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ ۝۸ سَبِيلًا ۝۱

یہ تو نصیحت ہے۔ جو چاہے اپنے پروردگار کی طرف پہنچنے کا رستہ اختیار کرے

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۝۹ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۱۰

اور تم کچھ بھی نہیں چاہ سکتے مگر جو خدا کو منظور ہو۔ بے شک خدا جاننے والا حکمت والا ہے

يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۝۱۱ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۲

جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے اور ظالموں کے لئے اس نے دکھ دینے والا عذاب تیار کر رکھا ہے

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالْمُرْسَلَتِ عُرْفًاۑ۱

ہواؤں کی قسم جو نرم نرم چلتی ہیں

2

فَالْعَصِيفَتِ عَصْفًاۑ۲

پھر زور پکڑ کر جھکڑ ہو جاتی ہیں

3

وَالنَّشْرِتِ نَشْرًاۑ۳

اور (بادلوں کو) پھاڑ کر پھیلا دیتی ہیں

4

فَالْفُرْقَتِ فَرْقًاۑ۴

پھر ان کو پھاڑ کر جدا جدا کر دیتی ہیں

5

فَالْمُلْقِيَتِ ذِكْرًا

پھر فرشتوں کی قسم جو وحی لاتے ہیں

6

عُذْرًا أَوْ نُذْرًا

تاکہ عذر (رفع) کر دیا جائے یا ڈر سنا دیا جائے

7

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَقْعٍۑ۷

کہ جس بات کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ ہو کر رہے گی

8

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ

جب تاروں کی چمک جاتی رہے

9

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ

اور جب آسمان پھٹ جائے

10

وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ

اور جب پہاڑ اڑے اڑے پھریں

11

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْتَتَتْ

اور جب پیغمبر فراہم کئے جائیں

12

لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ

بھلا (ان امور میں) تاخیر کس دن کے لئے کی گئی؟

13

لِيَوْمِ الْفَصْلِ

فیصلے کے دن کے لئے

14

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ

اور تمہیں کیا خبر کہ فیصلے کا دن کیا ہے؟

15

وَيْلٌ ۚ يَوْمَئِذٍ ۚ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کے لئے خرابی ہے

16

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ

کیا ہم نے پہلے لوگوں کو ہلاک نہیں کر ڈالا

17

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ

پھر ان پچھلوں کو بھی ان کے پیچھے بھیج دیتے ہیں

18

كَذَلِكَ نَفْعِلُ بِالْمُجْرِمِينَ

ہم گنہگاروں کے ساتھ ایسا ہی کیا کرتے ہیں

19

وَيْلٌ ۙ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

20

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ ۚ مَّهِينٍ ۚ

کیا ہم نے تم کو حقیر پانی سے نہیں پیدا کیا؟

21

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ

اس کو ایک محفوظ جگہ میں رکھا

22

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۚ

ایک وقت معین تک

23

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ

پھر اندازہ مقرر کیا اور ہم کیا ہی خوب اندازہ مقرر کرنے والے ہیں

24

وَيْلٌ ۙ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

25

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا

کیا ہم نے زمین کو سمیٹنے والی نہیں بنایا

26

أَحْيَاءَ؟ وَأَمْوَاتًا؟

یعنی) زندوں اور مردوں کو

27

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوْسِيَ شِمَخٍ؟ وَأَسْقَيْنُكُمْ مَّاءً؟ فُرَاتًا؟

(بنایا) اور اس پر اونچے اونچے پہاڑ رکھ دیئے اور تم لوگوں کو میٹھا پانی پلایا

28

وَيْلٌ؟ يَوْمَئِذٍ؟ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

29

أَنْطَلِقُوا؟ إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ؟ تُكَذِّبُونَ

جس چیز کو تم جھٹلایا کرتے تھے - (اب) اس کی طرف چلو

30

أَنْطَلِقُوا؟ إِلَى ظِلٍّ؟ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ؟

(یعنی) اس سائے کی طرف چلو جس کی تین شاخیں ہیں

31

لَا ظَلِيلٍ؟ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْلَّهَبِ

نہ ٹھنڈی چھاؤں اور نہ لپٹ سے بچاؤ

32

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ؟ كَالْقَصْرِ

اس سے (آگ کی اتنی اتنی بڑی) جنگاریاں اُڑتی ہیں جیسے محل

كَأَنَّهُ ۚ جُمِلْتُ ۚ صُفْرًا ۚ

گویا زرد رنگ کے اونٹ ہیں

وَيْلٌ ۚ يَوْمَئِذٍ ۚ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ

یہ وہ دن ہے کہ (لوگ) لب تک نہ ہلا سکیں گے

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ

اور نہ ان کو اجازت دی جائے گی کہ عذر کرسکیں

وَيْلٌ ۚ يَوْمَئِذٍ ۚ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۚ جَمَعْنَاهُ وَالْأَوَّلِينَ

یہی فیصلے کا دن ہے (جس میں) ہم نے تم کو اور پہلے لوگوں کو جمع کیا ہے

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ ۚ فَكِيدُوا

اگر تم کو کوئی داؤں آتا ہو تو مجھ سے کر لو

وَيْلٌ ۚ يَوْمَئِذٍ ۚ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

41

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونِ؟

بے شک پرہیزگار سایوں اور چشموں میں ہوں گے

42

وَفَوْكِهِ مِمَّا يَشْتَهُونَ

اور میوؤں میں جو ان کو مرغوب ہوں

43

كُلُوا؟ وَأَشْرِبُوا؟ هَنِيئًا؟ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

اور جو عمل تم کرتے رہے تھے ان کے بدلے میں مزے سے کھاؤ اور پیو

44

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

ہم نیکو کاروں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں

45

وَيْلٌ؟ يَوْمَئِذٍ؟ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہوگی

46

كُلُوا؟ وَتَمَتَّعُوا؟ قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ

(اے جھٹلانے والو! تم کسی قدر کھا لو اور فائدے اُٹھا لو تم بے شک گنہگار ہو)

47

وَيْلٌ؟ يَوْمَئِذٍ؟ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

48

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا؟ لَا يَرْكَعُونَ

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ (خدا کے آگے) جھکو تو جھکتے نہیں

وَيْلٌ ۚ يَوْمَئِذٍ ۚ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے

فَبَأَيِّ حَدِيثٍ ۚ بَعْدَهُ ۚ يُؤْمِنُونَ

اب اس کے بعد یہ کون سی بات پر ایمان لائیں گے؟